

il l'aimait, il voulait l'épouser; malheureusement sa mère éventa la mèche. Il faut que le diable s'en soit mêlé, car la pauvre jeune fille se jeta du haut du Craighburnsfoot dans la mer, et ce fut la fin de l'histoire. On en a beaucoup jaser, j'entends parmi les nobles; car l'affaire fut promptement étouffée, et dans le bas peuple personne n'eût osé en dire un mot, par crainte de la redoutable comtesse.

— Pourquoi s'était-elle opposée à ce mariage?

— Je n'en sais rien; elle ne l'a peut-être pas su elle-même. Il n'importe, il fallait que l'on fit ses volontés. On raconta que la jeune fille avait des tendances à l'hérésie, et qu'elle était trop proche parente du comte pour devenir sa femme d'après les lois de l'Église catholique. Quoi qu'il en soit, elle a été poussée à cet acte de désespoir, et depuis ce temps-là le comte porte sur les épaules un fardeau qu'il ne déposera qu'avec la vie. Au revoir, Edie, je suis bien aise de la rencontre; si vous passez par Inverrary d'ici à six mois, j'y serai; ne manquez pas de demander Francis Macraw, il sera heureux de vous retrouver. »

Les deux amis se séparèrent; le domestique du noble comte rentra au château de Glenallan, et le mendiant se mit en route pour Fairport.

La soirée était belle; Ochiltree se demanda où il irait coucher ce soir-là. Le cabaret d'Ailie Sim n'était pas bien loin; malheureusement on était au samedi soir; les jeunes gens ne manqueraient pas, au coucher du soleil, de se réunir pour se divertir aux environs du cabaret, et le vieux Manteau-Bleu, devenu difficile avec l'âge, craignait que son repos ne fût troublé par leurs cris. Il y avait bien le fermier un tel à droite, la fermière une telle à gauche; mais le fermier un tel était sourd, et il lui faudrait crier pour se faire entendre, et la fermière une telle n'avait plus de dents,